

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN KỶ SƠN  
TỈNH NGHỆ AN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 11/2024/QĐCNHGT-DS

Kỳ Sơn, ngày 11 tháng 9 năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào Điều 32, 33, 34, 35 Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị T và chị Lữ Thị H;

Sau khi nghiên cứu đơn khởi kiện đề ngày 26 tháng 8 năm 2024 của bà Nguyễn Thị T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 8 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị T, sinh ngày 30/12/1945.

Nơi cư trú: Xóm D, xã P, huyện A, tỉnh Nghệ An.

- Người bị kiện: Chị Lữ Thị H, sinh ngày 19/7/1979.

Nơi cư trú: Bản Sơn T1, xã T, huyện K, tỉnh Nghệ An.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

### NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 8 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

### QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 26 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Chị Lữ Thị H thừa nhận nợ và có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị T số tiền gốc còn nợ là: 250.000.000 đồng (Hai trăm năm mươi triệu đồng). Bà Nguyễn Thị T không yêu cầu chị Lữ Thị H phải trả tiền lãi suất.

“Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (Đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự.”

*“Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự; người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.”*

- Về lệ phí: Bà Nguyễn Thị T và chị Lữ Thị H thuộc trường hợp không phải nộp lệ phí theo Luật hòa giải đối thoại.

[2]. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Kỳ Sơn;
- THADS huyện Kỳ Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Phan Văn Kiên**